[1556c_TJI_Denise] 099 Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux

Présentation générale du poème

Titre de la pièceÀ une Dame, par G. C.
Incipit non modernisé Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[1550_Tradlatfr_Grou] 103 Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554_Par_Gort] 102 Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[1554_TJI_Grou] 101 Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[1568c_TJI_Bon] 145 Tant plus sur toy sont arrestez mes yeux *est une variation de ce document*

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/2607?context=pdf

Imprimeur-libraireDenise, Étienne
Date1556
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttp://data.onb.ac.at/rec/AC10385967
Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

TexteTant plus sur toy sont arrestez mes yeux
Tant plus ta grace en beaulté renouvelle
Et me souvient du blond soleil des cieux :
Dont la lueur par le monde estincelle,
Ce loz hautein dessoubz ton nom ce celle,
Qui a ton naistre un tel heur recouvra
Dont te voyant par nature si belle
Tu peulx bien dire, heur gratuit mourra.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 099
FoliotationD4r
Présentation typo-iconographiqueIllustration entre le titre et la pièce sur le folio D4r.

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par Équipe Joyeuses Inventions Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Autrement, par C. R.

Tu me prometz beaucoup de bien
Au soir, quand tu as beu Martin:
Mais au matin tu ne fais rien
Ie te pry boy de bon matin.

A vne dame. par C. C.

TAnt plus sur toy sõt arrestez mes yeux
Tãt plus ta grace é beaulté renouuelle
Et me souuient du blond soleil des cieux:
Dont la lueur par le monde estincelle,
Ce loz hautein dessoubz ton nom ce celle,
Qui a ton naistre vn tel heur recouura
Dont te voyãt par nature si belle
Tu peulx bien dire, heur gratuit mourra.

Epita.

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/2607?context=pdf